

## **Zmluva o dielo č. EDP/TTSK/05/2016**

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s príslušnými ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

### **I. ZMLUVNÉ STRANY**

#### **1. Objednávateľ**

**Názov a adresa:** TRNAVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ  
Starohájska 10  
917 01 Trnava

Zastúpený: Ing. Tibor Mikuš, PhD., predseda  
IČO: 378 36901  
DIČ: 2021628367  
IBAN: SK18 8180 0000 0070 0050 1106  
SK88 8180 0000 0070 0053 7870  
č. tel.: 033/555 9 111  
č. faxu: 033/555 9 115

(ďalej len „Objednávateľ“)

#### **2. Zhotoviteľ**

**Názov a adresa:** ErasData-Pro s. r. o.  
Sídlo: Podlesná 608/8, 900 91 Limbach  
Prevádzka: Desiata ul. 18, 831 01 Bratislava  
Zastúpený: RNDr. Juraj Baráth, konateľ spoločnosti

osoby oprávnené konať vo veciach:

- a) zmluvných: RNDr. Juraj Baráth
- b) technických: Mgr. Peter Černák

IČO: 31400906  
DIČ: 2020347637  
IČ DPH: SK2020347637  
IBAN: SK79 0900 0000 0000 1144 4387  
č. tel.: 02/59307011  
č. faxu: 02/59307010

Zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava, Oddiel: Sro, vložka č.: 9453/B

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

## **II. PREDMET ZMLUVY**

1. Predmetom zmluvy je záväzok Zhotoviteľa zhotoviť a dodať Objednávateľovi dielo: **„Aktualizácia a implementácia priestorových údajov – 10 km okolie TTSK do geodatabázy ArcGIS 10.2“** (ďalej ako „Dielo“ alebo „Predmet plnenia“) v rozsahu podľa bodu 2 tohto článku a záväzok Objednávateľa dielo prevziať a za riadne a včas vykonané a odovzdané Dielo zaplatiť Zhotoviteľovi dohodnutú cenu.
2. Dielo pozostáva z nasledovných plnení:
  - a) aktualizácia a implementácia rastrovej mapy TOPO v mierke 1:200 000 TTSK do geodatabázy ArcGIS 10.2,
  - b) implementácia vrstvy GPS cestno-uličného systému obcí a miest – 10 km okolie TTSK do geodatabázy ArcGIS 10.2,
  - c) implementácia rastrovej mapy TOPO v mierke 1:200 000 – 10 km okolie TTSK do geodatabázy ArcGIS 10.2,
  - d) transformácia a implementácia katastrálnej mapy územia TTSK do geodatabázy ArcGIS 10.2,
  - e) transformácia GPS nameraných bodov do súradnicového systému S-JTSK + vytvorenie líniovej vrstvy a implementácia do geodatabázy ArcGIS 10.2.Súčasťou plnenia diela zo strany Zhotoviteľa je aj realizácia nasledovných činností:
  - f) školenia GIS pre 4 používateľov – 2 dni,
  - g) konzultácie ku systému GIS – 2 dni.
3. Objednávateľ na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postup verejného obstarávania – verejná súťaž, podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktorého právoplatným víťazom sa stal Zhotoviteľ.

## **III. ODOVZDANIE PREDMETU ZMLUVY A MIESTO PLNENIA**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať Dielo Objednávateľovi do 60 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Miestom plnenia predmetu Zmluvy je sídlo Objednávateľa.
3. Predmet plnenia tejto Zmluvy je splnený dodaním Diela v rozsahu čl. II. bod 2 písm. a) až g), a to na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí Diela (ďalej len „preberací protokol“) podpísaného obidvoma zmluvnými stranami.
4. Pred protokolárnym odovzdaním a prevzatím Diela v rozsahu čl. II. bod 2 uskutoční Zhotoviteľ pre Objednávateľa jeho predvedenie a otestovanie.
5. Pod pojmom protokol o odovzdaní a prevzatí Diela (preberací protokol) sa rozumie dokument podpísaný poverenými zástupcami Objednávateľa a Zhotoviteľa, ktorý potvrdzuje, že Dielo je

zhotovené v rozsahu podľa čl. II. tejto Zmluvy a je plne funkčné a bolo odovzdané v súlade s touto Zmluvou. Za Objednávateľa je osobou oprávnenou, zodpovednou na prevzatie Diela podľa tejto zmluvy a podpísanie preberacieho protokolu zamestnanec Mgr. Rudolf Šarvaic.

6. Zhotoviteľ je povinný oznámiť Objednávateľovi termín dodania Diela, minimálne 48 hodín vopred.

#### **IV. CENA ZA DIELO**

1. Celková cena za Dielo bola stanovená na základe výsledkov verejného obstarávania uvedeného v čl. II. bod 3. tejto zmluvy vo výške: **5 989,20 €** vrátane DPH v členení:

Celková cena bez DPH	4 991,- EUR (slovom: štyritisícdeväťstodeväťdesiatjeden EUR)
DPH 20%	998,20 EUR (slovom: deväťstodeväťdesiatosem EUR a dvadsať centov)
Celková cena s DPH	5 989,20 EUR (slovom: päťtisícdeväťstoosemdesiatdeväť EUR a dvadsať centov)

2. Podrobná cenová kalkulácia je uvedená v prílohe č. 1.
3. Dohodnutá cena je konečná a zahŕňa všetky náklady, ktoré Zhotoviteľovi vzniknú v súvislosti s plnením tejto Zmluvy.

#### **V. PLATOBNÉ PODMIENKY**

1. Celková cena za Dielo bude uhradená po vyhotovení a odovzdaní Diela v celom rozsahu podľa článku II. tejto Zmluvy a Zhotoviteľovi vzniká právo fakturovať cenu za Dielo dňom podpísania preberacieho protokolu. Preberací protokol bude prílohou predloženej faktúry.
2. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi.
3. Faktúra vyhotovená v 4 rovnopisoch musí obsahovať náležitosti v zmysle platných zákonov upravujúcich náležitosti účtovných a daňových dokladov.
4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti daňového dokladu, Objednávateľ je oprávnený vrátiť ju Zhotoviteľovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dorúčením opravenej faktúry Objednávateľovi.

## **VI. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUKA**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že každá časť predmetu zmluvy, ktorú zhotoví a poskytne, bude vykonaná s vynaložením maximálnej odbornej starostlivosti.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy je vykonaný riadne a včas, podľa ustanovení tejto Zmluvy. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré sa na Diela vyskytnú v čase jeho odovzdania Objednávateľovi a v prípade, že predmet zmluvy bude mať pri jeho odovzdávaní Objednávateľovi vady, Objednávateľ takéto plnenie neprevezme a Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť riadne plnenie.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady plnenia bezplatne odstrániť do 5 pracovných dní po uplatnení oprávnenej reklamácie Objednávateľom.
4. Záručná doba na predmet tejto Zmluvy je 24 mesiacov od jeho protokolárneho odovzdania a prevzatia.
5. Prípadnú reklamáciu vady plnenia Predmetu tejto Zmluvy je Objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady, v písomnej forme do rúk Zhotoviteľa.
6. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ak dôjde k okolnostiam uvedeným v § 374 (okolnosti vylučujúce zodpovednosť) Obchodného zákonníka, ako aj v prípade, ak Objednávateľ nezabezpečí Zhotoviteľovi opodstatnene požadovanú súčinnosť.

## **VII. PRÁVA A POVINNOSTI ZHOTOVITEĽA**

1. Zhotoviteľ má právo prerušiť plnenie zmluvy v prípadoch neplnenia záväzkov Objednávateľa vyplývajúcich z tejto Zmluvy, najmä v prípade neposkytnutia súčinnosti Objednávateľa potrebnej na úspešnú realizáciu Diela. Počas tejto doby nie je Zhotoviteľ v omeškaní s plnením predmetu zmluvy.
2. Zhotoviteľ je povinný pravdivo a úplne oboznámiť Objednávateľa so stavom Diela pred jeho odovzdaním a taktiež bezodkladne informovať Objednávateľa v prípade, ak by mu bolo dopredu známe, že z jeho strany nebude možné z akéhokoľvek dôvodu splniť zmluvné povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy.
3. Na výzvu Objednávateľa je Zhotoviteľ povinný bez zbytočného odkladu písomne informovať Objednávateľa o skutočnom stave plnenia predmetu zmluvy.

## **VIII. PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA**

1. Objednávateľ umožní podľa svojich prevádzkových možností zamestnancom Zhotoviteľa zúčastnených na plnení predmetu tejto zmluvy prístup do objektov a priestorov dotknutých realizáciou zmluvy.
2. Objednávateľ vytvorí prevádzkové podmienky zodpovedajúce záväzným predpisom o ochrane zdravia a bezpečnosti pri práci.

3. Zhotoviteľ zodpovedá za dodržiavanie predpisov BOZP a PO svojimi pracovníkmi a zaväzuje sa ich preškoliť.

## **IX. SANKCIE**

1. V prípade omeškania Zhotoviteľa dodať Dielo v stanovenom čase plnenia dohodnutom v čl. III. bod 1 tejto Zmluvy, má Objednávateľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z celkovej ceny Diela za každý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty sa Zhotoviteľ nezaväzuje povinnosti vykonať Dielo podľa tejto Zmluvy a nie je tým dotknutý ani nárok Objednávateľa na náhradu škody.
2. V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou faktúry v lehote splatnosti podľa čl. V. bod 2 tejto Zmluvy, je Zhotoviteľ oprávnený požadovať úroky z omeškania vo výške v zmysle príslušných právnych predpisov z celkovej ceny Diela za každý deň omeškania.
3. V prípade omeškania Zhotoviteľa s odstránením väd v zmysle čl. VI. ods. 3, má Objednávateľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z celkovej ceny Diela za každý deň omeškania.

## **X. PODMIENKY ÚŽÍVANIA PREDMETU ZMLUVY A AUTORSKÉ PRÁVA**

1. Objednávateľ nadobúda vlastnícke právo k predmetu zmluvy dňom úhrady celkovej ceny uvedenej v článku IV. tejto zmluvy a právo užívať Predmet plnenia už po protokolárnom odovzdaní predmetu zmluvy.
2. Objednávateľ je oprávnený užívať predmet zmluvy za účelom efektívnejšej práce a funkcionality so systémom GIS.
3. Objednávateľ zodpovedá v plnom rozsahu za spôsob využívania predmetu tejto Zmluvy.
4. Objednávateľ sa zaväzuje, že nebude poskytovať tretiemu subjektu žiadne informácie o predmete Zmluvy, o štruktúre a vlastnostiach geodátového modelu a o funkcionalitách geografického systému, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy, bez písomného súhlasu Zhotoviteľa, s výnimkou, ak povinnosť poskytnúť takéto informácie vyplýva Objednávateľovi zo všeobecne záväzných právnych predpisov.
5. Zhotoviteľ týmto udeľuje Objednávateľovi súhlas (licenciu) na použitie diela, resp. jeho častí v neobmedzenom rozsahu, najmä rozširovanie, jeho ďalšie spracovanie, vrátane prípadných aktualizácií, vyhotovenie rozmnoženiny za účelom zálohovania. Tento súhlas sa udeľuje na neobmedzený čas a trvá aj po ukončení platnosti tejto zmluvy. Objednávateľ je oprávnený v rozsahu tohto odseku udeliť tretej osobe sublicenciu (najmä na ďalšie spracovanie diela a aktualizácie). Tento súhlas sa udeľuje bezodplatne.

## **XI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Zmluva je platná dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
2. Akékoľvek zmeny a doplnky tejto Zmluvy môžu zmluvné strany riešiť formou písomných očíslovaných dodatkov, ktoré sa po obojstrannom súhlasnom podpise obidvoch zmluvných strán stanú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
3. Dodatky je možné uzatvoriť len v súlade s ustanovením zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
4. V prípade podstatného alebo opakovaného porušenia tejto zmluvy niektorou zo zmluvných strán je druhá zmluvná strana oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť. Odstúpenie od zmluvy musí byť urobené v písomnej forme a doručené druhej zmluvnej strane.
5. Pre právne vzťahy medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom, ktoré nie sú upravené v tejto Zmluve, ako aj prípadoch sporných, sa zmluvné strany riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi.
6. Obidve zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, že nebola dohodnutá v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok, že táto zmluva zodpovedá ich slobodnej vôli, uzavierajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
7. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z toho 2 rovnopisy obdrží Objednávateľ a 2 Zhotoviteľ.

V Trnave dňa: 26. 5. 2016

V Bratislave dňa: 30. 5. 2016

Za Objednávateľa:

Za Zhotoviteľa:

.... v.z. Ing. Luboš Dušek v.r. ....  
Ing. Tibor Mikuš, PhD.  
predseda TTSK

..... V.I. ....  
RNDr. Juraj Baráth  
konateľ spoločnosti ErasData-Pro s.r.o.

**Príloha č. 1**  
**„Cenová kalkulácia k Zmluve o dielo č. EDP/TTSK/05/2016“**

<b>Predmet</b>	<b>Cena bez DPH</b>	<b>DPH (20%)</b>	<b>Cena s DPH</b>
Aktualizácia a implementácia rastrovej mapy TOPO 200 000 TTSK do geodatabázy ArcGIS 10.2	108,-	21,60	129,60
Implementácia vrstvy GPS cestno-uličného systému obcí a miest – 10 km okolie TTSK do geodatabázy ArcGIS 10.2	1707,-	341,40	2048,40
Implementácia rastrovej mapy TOPO 200 000 – 10 km okolie TTSK do geodatabázy ArcGIS 10.2	1044,-	208,80	1252,80
Transformácia katastrálnej mapy územia TTSK	229,-	45,80	274,80
Transformácia GPS nameraných bodov do súradnicového systému S-JTSK + vytvorenie líniovej vrstvy / 1 meranie	229,-	45,80	274,80
GIS – školenie pre 4 používateľov / 2dni	1116,-	223,20	1339,20
GIS – konzultácie / 2 dni	558,-	111,60	669,60
<b>Spolu</b>	<b>4991,-</b>	<b>998,20</b>	<b>5989,20</b>

(uvedené sumy sú v €)